

Priloga I

SPECIFIKACIJE ZA LICENCE

Licence, izdane v skladu s tem pravilnikom, morajo ustrezati naslednjim specifikacijam:

1 Podatki

1.1 Na licenci se navedejo naslednji podatki (zvezdica označuje tiste elemente, ki morajo biti v slovenskem in angleškem jeziku):

- a) *Ime države in organa, ki je izdal licenco (v polkrepkem tisku),
- b) *Naziv licence (v krepkem tisku)
- c) Serijska številka licence, izražena z arabskimi številkami,
- d) Polno ime imetnika (izključno v latinici),
- e) Datum rojstva,
- f) Državljanstvo imetnika,
- g) Podpis imetnika,
- h) *Potrditev veljavnosti in pooblastila imetnika za izvajanje posebnih nalog, povezanih z licenco, ob navedbi:
 - 1. ratingov, pooblastil, jezikovnih pooblastil, pooblastil inštruktorja in pooblastil lokacije,
 - 2. datumov njihove prve izdaje,
 - 3. datumov njihovega prenehanja veljavnosti,
- i) Podpis uradnika, ki izdaja licenco, in datum te izdaje,
- j) Pečat ali žig organa, ki izdaja licenco.

1.2 Licenco mora spremljati veljavno zdravniško spričevalo.

2 Material

Uporablja se papir najboljše kvalitete ali drug primeren material, elementi iz točke 1 te priloge pa morajo biti na njem jasno vidni.

3 Barva

Licenca se izda na papirju bele barve.

4 Vzorec licence kontrolorja zračnega prometa in vzorec licence učenca kontrolorja zračnega prometa sta prikazana v dodatku 1 k tej prilogi.

Dodatek 1 k Prilogi I

 <p>Republika Slovenija Ministrstvo za promet <i>Republic of Slovenia Ministry of Transport</i></p> <p>Licenca kontrolorja zračnega prometa <i>Air Traffic Controller licence</i></p> <p>(Izdano v skladu z mednarodnimi standardi in priporočenimi praksami ICAO.) (Issued in accordance with ICAO international standards and recommended practices.)</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Številka licence Licence number</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Polno ime imetnika Name of holder in full</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Datum rojstva Date of birth</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Državljanstvo Citizenship</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Podpis imetnika Signature of holder</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Podpis uradnika, ki je licenco izdal, in datum izdaje licence Signature of officer issuing the licence and the date of such issue</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Pečat ali žig organa Seal or stamp of issuing authority</td> </tr> </table>	Številka licence Licence number	Polno ime imetnika Name of holder in full	Datum rojstva Date of birth	Državljanstvo Citizenship	Podpis imetnika Signature of holder	Podpis uradnika, ki je licenco izdal, in datum izdaje licence Signature of officer issuing the licence and the date of such issue	Pečat ali žig organa Seal or stamp of issuing authority
Številka licence Licence number								
Polno ime imetnika Name of holder in full								
Datum rojstva Date of birth								
Državljanstvo Citizenship								
Podpis imetnika Signature of holder								
Podpis uradnika, ki je licenco izdal, in datum izdaje licence Signature of officer issuing the licence and the date of such issue								
Pečat ali žig organa Seal or stamp of issuing authority								

Stran 1 in stran 2

<p>Ratingi Ratings</p> <p>Imetnik te licence sme izvajati dela in naloge iz naslova ratingov v enotah kontrole zračnega prometa, za katere so veljavna naslednja pooblastila:</p> <p><i>The holder is entitled to exercise the functions of the following rating(s) at the traffic service unit(s) for which current endorsement(s) is/are held as detailed below:</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 5px;">Rating Rating</td> <td style="width: 70%; padding: 5px;">Datum prve izdaje <i>Date of first issue</i></td> </tr> <tr> <td>xxx</td> <td>dd. mm. llll</td> </tr> <tr> <td>xxx</td> <td>dd. mm. yyyy</td> </tr> <tr> <td colspan="2">.....</td> </tr> </table> <p>Pooblastilo Licence endorsement</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 5px;">xxx</td> <td style="width: 70%; padding: 5px;">dd. mm. llll</td> </tr> <tr> <td>xxx</td> <td>dd. mm. yyyy</td> </tr> </table>	Rating Rating	Datum prve izdaje <i>Date of first issue</i>	xxx	dd. mm. llll	xxx	dd. mm. yyyy		xxx	dd. mm. llll	xxx	dd. mm. yyyy	<p>Okrajšave ratingov in z njimi povezanih pooblastil Abbreviations of ratings and related endorsements</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; padding: 5px;">Vizualna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Visual</i></td> <td style="width: 40%; padding: 5px;">ADV</td> </tr> <tr> <td>Instrumentna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Instrument</i></td> <td>ADI</td> </tr> <tr> <td>Stolpna kontrola <i>Tower Control</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kontrola gibanja po tleh <i>Ground Movement Control</i></td> <td>GMC</td> </tr> <tr> <td>Nadzor gibanja po tleh <i>Ground Movement Surveillance</i></td> <td>GMS</td> </tr> <tr> <td>Kontrola v zraku <i>Air Control</i></td> <td>AIR</td> </tr> <tr> <td>Letališka radarska kontrola <i>Aerodrome Radar Control</i></td> <td>RAD</td> </tr> <tr> <td>Proceduralna priletna kontrola <i>Approach Control Procedural</i></td> <td>APP</td> </tr> <tr> <td>Nadzorna priletna kontrola <i>Approach Control Surveillance</i></td> <td>APS</td> </tr> <tr> <td>Radar <i>Radar</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Precizni priletni radar <i>Precision Approach Radar</i></td> <td>PAR</td> </tr> <tr> <td>Nadzomi priletni radar <i>Surveillance Radar Approach</i></td> <td>SRA</td> </tr> <tr> <td>Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i></td> <td>ADS</td> </tr> <tr> <td>Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i></td> <td>TCL</td> </tr> <tr> <td>Proceduralna območna kontrola <i>Area Control Procedural</i></td> <td>ACP</td> </tr> <tr> <td>Nadzorna območna kontrola <i>Area Control Surveillance</i></td> <td>ACS</td> </tr> <tr> <td>Radar <i>Radar</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i></td> <td>ADS</td> </tr> <tr> <td>Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i></td> <td>TCL</td> </tr> <tr> <td>Oceanska kontrola <i>Oceanic Control</i></td> <td>OCL</td> </tr> <tr> <td>Instruktor <i>Instructor</i></td> <td>INS</td> </tr> <tr> <td>Izpräsevalec <i>Examiner</i></td> <td>EXM</td> </tr> </table>	Vizualna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Visual</i>	ADV	Instrumentna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Instrument</i>	ADI	Stolpna kontrola <i>Tower Control</i>		Kontrola gibanja po tleh <i>Ground Movement Control</i>	GMC	Nadzor gibanja po tleh <i>Ground Movement Surveillance</i>	GMS	Kontrola v zraku <i>Air Control</i>	AIR	Letališka radarska kontrola <i>Aerodrome Radar Control</i>	RAD	Proceduralna priletna kontrola <i>Approach Control Procedural</i>	APP	Nadzorna priletna kontrola <i>Approach Control Surveillance</i>	APS	Radar <i>Radar</i>		Precizni priletni radar <i>Precision Approach Radar</i>	PAR	Nadzomi priletni radar <i>Surveillance Radar Approach</i>	SRA	Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i>	ADS	Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i>	TCL	Proceduralna območna kontrola <i>Area Control Procedural</i>	ACP	Nadzorna območna kontrola <i>Area Control Surveillance</i>	ACS	Radar <i>Radar</i>		Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i>	ADS	Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i>	TCL	Oceanska kontrola <i>Oceanic Control</i>	OCL	Instruktor <i>Instructor</i>	INS	Izpräsevalec <i>Examiner</i>	EXM
Rating Rating	Datum prve izdaje <i>Date of first issue</i>																																																								
xxx	dd. mm. llll																																																								
xxx	dd. mm. yyyy																																																								
.....																																																									
xxx	dd. mm. llll																																																								
xxx	dd. mm. yyyy																																																								
Vizualna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Visual</i>	ADV																																																								
Instrumentna letališka kontrola <i>Aerodrome Control Instrument</i>	ADI																																																								
Stolpna kontrola <i>Tower Control</i>																																																									
Kontrola gibanja po tleh <i>Ground Movement Control</i>	GMC																																																								
Nadzor gibanja po tleh <i>Ground Movement Surveillance</i>	GMS																																																								
Kontrola v zraku <i>Air Control</i>	AIR																																																								
Letališka radarska kontrola <i>Aerodrome Radar Control</i>	RAD																																																								
Proceduralna priletna kontrola <i>Approach Control Procedural</i>	APP																																																								
Nadzorna priletna kontrola <i>Approach Control Surveillance</i>	APS																																																								
Radar <i>Radar</i>																																																									
Precizni priletni radar <i>Precision Approach Radar</i>	PAR																																																								
Nadzomi priletni radar <i>Surveillance Radar Approach</i>	SRA																																																								
Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i>	ADS																																																								
Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i>	TCL																																																								
Proceduralna območna kontrola <i>Area Control Procedural</i>	ACP																																																								
Nadzorna območna kontrola <i>Area Control Surveillance</i>	ACS																																																								
Radar <i>Radar</i>																																																									
Automatski odvisni nadzor <i>Automatic Dependant Surveillance</i>	ADS																																																								
Terminalna kontrola <i>Terminal Control</i>	TCL																																																								
Oceanska kontrola <i>Oceanic Control</i>	OCL																																																								
Instruktor <i>Instructor</i>	INS																																																								
Izpräsevalec <i>Examiner</i>	EXM																																																								

Stran 3 in stran 4

**VELJAVNI RATINGI/POOBLASTILA
CURRENT RATINGS/ENDORSEMENTS**

Enota (indikator ICAO) <i>Unit (ICAO indicator)</i>	Sektor/Pozicija <i>Sector/Position</i>	Rating/Pooblastilo <i>Rating/Endorsement</i>	Velja do <i>Valid until</i>
xxxx	xxxxxxxxxx	xxx/xxx	dd. mm. yyyy

Legenda okrajšav posebnih državnih pooblastil
State Endorsements Decode

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXX

Veljavnost zdravniškega spričevala
Medical Certificate Expiry Date

XX-XX-XXXX

Strani 5-7 in stran 8

Opombe

Stran 1:

- Licenca je bele barve.
- Velikost vsake strani je 1/8 lista formata A4.
- Uporabljen mora biti poseben zavarovan papir z vtisnj enim napisom Ne kopiraj/Do not photocopy.

Stran 2:

- Vsaka država uporabi svoje individualne številke licenc.
- Imena morajo biti črkovana v celoti.
- Oblika zapisa datuma je dan. mesec. leto.
- Pečat je lahko odtisnjen elektronsko ali ročno.

Strani 3:

- Veljavni ratingi in pooblastila so vpišejo na straneh 5, 6 in 7.

Stran 4:

- Veljavni ratingi in pooblastila, ki se v okrajšani obliki vpišejo v stolpce Ratingi/Pooblastila na straneh 5, 6 in 7.

Strani 5, 6 in 7:

- Prvi stolpec - vpiše se štiri črkovni indikator ICAO enote kontrole zračnega prometa (npr: LJLJ).
- Drugi stolpec - po potrebi se vpiše sektor ali delovno mesto.
- Tretji stolpec - vpiše se okrajšano ime ratinga in pooblastila (kratice na strani 4).
- Četrti stolpec - vpiše se zadnji dan veljavnosti ratinga in pooblastila v obliki dan. mesec. leto.

Stran 8:

- Polje posebnih pooblastil - vpišejo se dodatna pooblastila, ki so v veljavi in ki niso navedena na 4. strani licence (npr: Vodja izmene/Supervisor/SUP). Veljavna pooblastila se dodajo tistim, ki so vpisana na 5., 6. ali 7. strani licence (npr.: ACS/RAD/SUP)
- Polje zdravstvenih pogojev - vpis veljavnosti zdravniškega spričevala je namenjen le evidenci veljavnosti zdravniškega spričevala



Republika Slovenija
Ministrstvo za promet

Republic of Slovenia
Ministry of Transport

Licenca učenca kontrolorja zračnega prometa

Student Air Traffic Controller licence

(Izdano v skladu z mednarodnimi standardi in priporočenimi praksami ICAO.)

(Issued in accordance with ICAO international standards and recommended practices.)

Številka licence
Licence number

Polno ime imetnika
Name of holder in full
.....

Datum rojstva
Date of birth

Državljanstvo
Citizenship

Podpis imetnika
Signature of holder

Podpis uradnika, ki je licenco izdal, in datum izdaje licence
Signature of officer issuing the licence and the date of such issue
.....

Pečat ali žig organa
Seal or stamp of issuing authority

Stran 1 in stran 2 (vsaka na 1/8 formata A4)

Ratingi Ratings

Imetnik te licence sme izvajati dela in naloge učenca kontrolorja zračnega prometa z namenom pridobivanja licence kontrolorja zračnega prometa z naslednjimi ratingi:

The holder of this licence is entitled to exercise the functions of student air traffic controller for the purpose of becoming qualified to be granted an air traffic controller licence in the following rating(s):

Rating Rating	Datum konca osnovnega usposabljanja Initial training completion date
ADV	dd. mm. llll
ADI	dd. mm. llll
APP	dd. mm. llll
APS	dd. mm. llll
ACP	dd. mm. llll
ACS	dd. mm. llll

LEGENDA OKRAJŠAV RATINGOV RATING ABBREVIATION DECODE

Vizualna letališka kontrola Aerodrome Control Visual	ADV
Instrumental letališka kontrola Aerodrome Control Instrument	ADI
Proceduralna priletna kontrola Approach Control Procedural	APP
Nadzorna priletna kontrola Approach Control Surveillance	APS
Proceduralna območna kontrola Area Control Procedural	ACP
Nadzorna območna kontrola Area Control Surveillance	ACS

VELJAVNOST VALIDITY

Ta licenca pooblašča imetnika, da izvaja dela in naloge kontrolorja zračnega prometa samo pod nadzorom inštruktorja, ko je le-ta prisoten, in ki posebuje licenco z vpisanim veljavnim ratingom, za katerega se imetnik usposablja, in veljavnim pooblastilom, ki se zahteva za delo v določeni enoti.

This licence is valid only for the purpose of authorising the holder to provide an air traffic control service under the supervision of an on-the-job training instructor who is present at the time and is the holder of a valid air traffic controller licence which includes a rating specifying the type of air traffic control service being provided by the student air traffic controller and which is valid at the air traffic unit in question.

Ta licenca je veljavna do vključno
This licence is valid up to and including dd. mm. llll

Veljavnost zdravniškega spričevala
Medical expiry date dd. mm. llll

Stran 3 in stran 4 (vsaka na 1/8 formata A4)